



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 28. lokakuuta 2021
(OR. en)

13367/21
ADD 1

STATIS 47
SOC 617
DELECT 235

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	28. lokakuuta 2021
Vastaanottaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	C(2021) 7647 final LIITE
Asia:	LIITE asiakirjaan Komission delegoitu asetus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1700 täydentämisestä täsmentämällä tulojen ja elinolojen aihealueella työmarkkinoita ja asumista koskevien muuttujien, sukupolvelta toiselle siirtyvää hyväosaisuutta ja huono-osaisuutta sekä asumiseen liittyviä ongelmia koskevien muuttujien ja kotitalouksien energiatehokkuutta koskevan vuoden 2023 erityisaiheen muuttujien määrät ja nimet

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja C(2021) 7647 final LIITE.

Liite: C(2021) 7647 final LIITE



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel 28.10.2021
C(2021) 7647 final

ANNEX

LIITE

asiakirjaan

KOMISSION DELEGOITU ASETUS

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2019/1700 täydentämisestä täsmentämällä tulojen ja elinolojen aihealueella työmarkkinoita ja asumista koskevien muuttujien, sukupolvelta toiselle siirtyvää hyväosaisuutta ja huono-osaisuutta sekä asumiseen liittyviä ongelmia koskevien muuttujien ja kotitalouksien energiatehokkuutta koskevan vuoden 2023 erityisaiheen muuttujien määrät ja nimet

LIITE

Tulojen ja elinolojen aihealueen muuttujien määrät ja nimet vahvistetaan liitteessä työmarkkinoita ja asumista, sukupolvelta toiselle siirtyvää hyväosaista ja huono-osaista sekä asumiseen liittyviä ongelmia ja vuoden 2023 erityisaihetta koskevien muuttujakokonaisuuksien osalta.

Moduuli	Yksityiskohtainen aihe	Muuttujan tunnus	Muuttujan nimi
Työmarkkinat ja asuminen	Tiedot työpaikasta (4 kerättävää muuttujaa)	PL230	Julkinen/yksityinen työvoimasektori
		PW100	Työtyytyväisyys
		PL260	Tehtyjen työtuntien tavanomainen määrä viikossa
		PL130	Paikallisen yksikön koko, päätyö
	Ammattiasema (5 kerättävää muuttujaa)	PL035	Työskennellyt edellisviikolla vähintään tunnin
		PL025	Käytettävissä työhön
		PL020	Etsii aktiivisesti töitä
		PL120	Osa-aikatyön (vähemmän kuin 30 tuntia) syy
		PL280	Työttömäksi rekisteröitymisen kesto
	Koulutustaso – yksityiskohtaiset tiedot, väliaikaisesti tai pysyvästi keskeytetyt opinnot mukaan lukien (2 kerättävää muuttujaa)	PE030	Korkeimman suoritettun tutkinnon suoritusvuosi
		PE050	Väliaikaisesti tai pysyvästi keskeytetyt opinnot
	Asuinolojen yksityiskohtaiset tiedot, mukaan lukien puute ja laskennallinen vuokra (11 kerättävää muuttujaa: 9 pakollista muuttujaa, 2 vapaaehtoista muuttujaa)	HS160	Ongelmia asuinrakennuksessa: liian pimeä, ei riittävästi valoa
		HS170	Naapurustosta tai ulkoa kantautuva melu
		HC020	Asunnon koko neliömetreinä
		HC080	Yleinen tyytyväisyys asuntoon
		HY030	Laskennallinen vuokra
		HH040	Vuotava katto, seinien, lattian tai perustusten

			kosteusongelmat tai ikkunanpuitteiden tai lattian home
		HS140	Kaikista asumiskustannuksista aiheutuva taloudellinen rasite
		HS180	Saastuminen, likaisuus tai muut ympäristöongelmat
		HS190	Alueella esiintyvä rikollisuus, väkivalta tai ilkivalta
		HH081	Kylpy tai suihku (VAPAAEHTOINEN)
		HH091	Oma sisä-WC (VAPAAEHTOINEN)
Sukupolvelta toiselle siirtyvä hyväosaisuus ja huono-osaisuus, asumiseen liittyvät ongelmat sekä kotitalouksien energiatehokkuutta koskeva vuoden 2023 erityisaihe	Sukupolvelta toiselle siirtyvä hyväosaisuus ja huono-osaisuus (16 kerättävää muuttujaa: 12 pakollista muuttujaa, 4 vapaaehtoista muuttujaa)	PT220	Kotitalouden tyyppi silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT230	Äiti läsnä silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT240	Isä läsnä silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT070	Isän kansalaisuus (VAPAAEHTOINEN)
		PT100	Äidin kansalaisuus (VAPAAEHTOINEN)
		PT110	Korkein koulutustaso, jonka isä on suorittanut
		PT120	Korkein koulutustaso, jonka äiti on suorittanut
		PT130	Isän toiminnan laatu silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT160	Äidin toiminnan laatu silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT150	Isän pääasiallinen ammatti silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen (VAPAAEHTOINEN)
		PT180	Äidin pääasiallinen ammatti silloin, kun otoshenkilö oli

			noin 14 vuoden ikäinen (VAPAAEHTOINEN)
		PT210	Asumismuoto silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT190	Kotitalouden taloudellinen tilanne silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT260	Kouluun liittyvät perustarpeet (kirjat ja kouluvälineet) täytyivät silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT270	Sai päivittäin lihaa, kanaa, kalaa sisältävän aterian (tai vastaavan kasvisaterian) silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
		PT280	Viikon mittainen vuotuinen loma poissa kotoa silloin, kun otoshenkilö oli noin 14 vuoden ikäinen
	Asumiseen liittyvät ongelmat (mukaan lukien vuokraamiseen liittyvät ongelmat) ja niiden syyt (6 kerättävää muuttujaa: 4 pakollista muuttujaa, 2 vapaaehtoista muuttujaa)	PHD01	Aiempiä kokemuksia asunnon saamiseen liittyvistä vaikeuksista
		PHD07	Aika, jolloin asumisvaikeudet ilmenivät (VAPAAEHTOINEN)
		PHD02	Viimeisimmän asumisvaikeuksiin liittyvän kokemuksen kesto (VAPAAEHTOINEN)
		PHD03	Aiempien asumisvaikeuksien tärkein syy
		PHD05	Asumisvaikeuksista irtipääseminen
		PHD06	Vuokraamiseen liittyvät ongelmat
	Erityisaihe – Kotitalouksien energiatehokkuus (7 kerättävää muuttujaa: 4 pakollista muuttujaa, 3 vapaaehtoista muuttujaa)	HC001	Käytetty lämmitysjärjestelmä
		HC002	Energialähde
		HC003	Peruskorjaus (lämpöeristys, ikkunat tai lämmitysjärjestelmä)

		HC060	Ei varaa asunnon pitämiseen sopivan lämpimänä talvella
		HC070	Ei varaa asunnon pitämiseen sopivan viileänä kesällä (VAPAAEHTOINEN)
		HC004	Ikkunoiden tyyppi (VAPAAEHTOINEN)
		HC005	Rakentamivuosi (VAPAAEHTOINEN)